



立即發表：2017 年 3 月 13 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈紐約州從午夜起進入緊急狀態

州長指示受風暴影響的非必需州政府僱員週二待在家中

風暴前的重要服務變更：從週二早 4 點起，紐約市 (New York City) 僅提供紐約大都會運輸署 (Metropolitan Transportation Authority, MTA) 地上地鐵交通服務；紐約市巴士、長島鐵路 (Long Island Rail Road, LIRR)、大都會北方鐵路 (Metro North) 可能暫停服務 – 建議通勤人士待在家中

暴風雪和冬季風暴預警於週一夜間生效，首府地區 (Capital District)、麥可山谷 (Mohawk Valley)、中哈德遜谷下游地區 (Lower Mid-Hudson Valley)、紐約市、長島地區 (Long Island) 預計出現 20 至 24 英吋的降雪

可能出現暴風雪狀況，10-20 英吋降雪預計覆蓋紐約州西部地區 (Western New York)、五指湖地區 (Finger Lakes)、紐約州中部地區 (Central New York) – 首府地區南部和東部區域的積雪最厚可達 24 英吋

州長提醒機動車駕駛員，尤其是拖拉機掛車駕駛員準備面對道路封閉的情況

按照州長的指示，紐約州各地部署了州儲備物資，包括沙袋、發電機、泵

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈紐約州全部 62 個縣在極端冬季風暴來臨前進入緊急狀態，這場風暴預計帶來暴雪和強風。州長還指示受冬季風暴影響的非必需州政府僱員週二在家中工作而不扣取薪酬。

按照州長的指示，紐約大都會運輸署快線地鐵服務在週二夜間交通高峰時段後暫停，用於把列車重新安置到地下軌道上。週二早 4 點起，地鐵地上服務也將暫停。因預計發生額外的服務變更，建議使用紐約市捷運系統 (New York City Transit)、長島鐵路、大都會北方鐵路出行的通勤人士明天盡量待在家中。州政府仍在準備應對這場風暴，紐約民眾全天應多加小心、避免不必要的出行，並密切關注冬季風暴警告資訊。

「為確保地方政府獲得所需的資源和支持用於對迫近的冬季風暴做出準備和快速響應，我宣佈全州進入緊急狀態，」葛謨州長表示。「暴雪和暴風雪天氣預計從紐約州北部地區進入南部地區，我們正在採取各種防範措施保障紐約民眾的安全。因暴雪預計從今夜開始，我建議居民關注最新天氣資訊、避免不必要的出行，在可能的情況下提前下班。」

降雪預計覆蓋紐約州北部地區，從週一夜間起 48 小時內，紐約州西部地區、五指湖地區、紐約州中部地區降雪預計達 12 至 24 英吋。週二全天部分時段，安大略湖 (Lake Ontario) 以南地區從水牛城 (Buffalo) 到羅切斯特市 (Rochester)，將出現每小時 2 至 3 英吋的降雪。

最大降雪量預計出現在首府地區南部和東部區域、麥可山谷、中哈德遜谷地區，週一深夜至週二深夜預計出現 20 至 24 英吋的降雪，並將在週三減弱。降雪峰值將出現在週二白天時段，週二早 7 點至晚 7 點，這些地區將出現大量降雪。受高速高吹雪和低吹雪影響，出行將變得極其危險。

風暴已轉移至西部地區，並將對紐約市各地區造成重大影響。週一午夜過後，降雪將進入中哈德遜谷下游地區、紐約市、長島地區。暴雪將從週一夜間早些時候開始，降雪速率在週二早高峰時段將達到每小時 2 至 3 英吋。晚間通勤時段前極可能出現 16 至 20 英吋的降雪，全天可見度變差。全天間歇降雪率可達到每小時 2 至 4 英吋，在紐約市和長島地區，速度達每小時 40-50 英里的陣風使該降雪率加大。最高降雪總量將出現在紐約市北部地區、奧蘭治縣 (Orange)、帕特南縣 (Putnam)，這些地區在風暴期間將出現 20 至 24 英吋的降雪。長島地區，尤其是蒙托克村 (Montauk) 附近地區，將出現每小時高達 60 英里 (miles per hour, mph) 的陣風，陣風可能吹倒樹枝和電線。在週二上午和下午通勤時段駕駛車輛將變得尤其危險。降雪高峰期預計還將出現小規模的海岸洪水。

天氣預警

- 冬季風暴預警於週一夜間至週三夜間在紐約州西部地區、五指湖地區、紐約州中部地區、麥可山谷地區、紐約州南部地區 (Southern Tier)、首府地區北部區域生效。
- 冬季風暴預警於週一深夜至週二夜間在中哈得遜谷上游地區、以及長島東部地區生效。
- 冬季風暴預警於週二上午至週三上午在北部地區生效。
- 雪暴預警將於週一深夜至週二夜間在首府下游地區、中哈德遜谷地區、紐約市、長島西部地區生效。
- 海岸洪水預警於週二上午 8 點至下午 2 點在長島西部地區南海岸 (South Bays) 和大西洋海濱地區生效。

州長指示所有非必需州政府僱員週二待在家中

因預計發生與極端冬季風暴相關的天氣狀況，除傑斐遜縣 (Jefferson)、聖勞倫斯縣 (St. Lawrence)、劉易斯縣 (Lewis)、富蘭克林縣 (Franklin)、克林頓縣 (Clinton)、埃塞克斯縣 (Essex) 外，紐約州各縣所有非必需政府僱員在 3 月 14 日，週二不必報到上班，並且不會因缺勤被扣取薪酬。若機構有任何疑問，機構指定的代表人員應致電 518-474-6988 聯繫州長僱員關係辦公室 (Governor's Office of Employee Relations)。

州政府機構準備應對東北大風 (Nor'easter)

來自下列州政府機構的代表人員和緊急響應合作夥伴從週一晚上開始按照指示向州應急指揮中心報告風暴準備及應對工作：

- 紐約州國土安全與緊急服務部 (Division of Homeland Security and Emergency Services)
 - 應急管理辦公室 (Office of Emergency Management)
 - 火災防控辦公室 (Office of Fire Prevention Control)
- 交通部 (Department of Transportation)
- 紐約州高速公路局 (New York State Thruway)
- 紐約州警察局 (State Police)
- 紐約州公共服務部 (Department of Public Service)
- 軍務海事局 (Division of Military and Naval Affairs)
- 紐約州矯正及社區監督署 (Department of Corrections and Community Supervision)
- 環境保護部 (Department of Environmental Conservation, DEC)
- 美國紅十字協會 (American Red Cross)
- 資訊技術服務辦公室 (Office of Information Technology Services)

紐約州國土安全與緊急服務部 (Division of Homeland Security and Emergency Services)

除了啟用應急指揮中心，國土安全部應急管理辦公室還聯絡國家氣象局 (National Weather Service) 並配合紐約州各地緊急聯繫人開展工作。紐約州國土安全與緊急服務部將提前準備兩輛六座履帶多功能作業車 (Utility Task Vehicle, UTV)、一輛八座履帶車輛、配備工作人員給長島地區布倫特伍德物資儲備站 (Brentwood Stockpile)、以及兩輛高軸車。此外，中哈德遜谷地區將預先部署一輛高軸車、兩輛六座履帶多功能作業車以及相關人員，水牛城正在部署相關人員和一輛高軸車。其他的六座履帶全地形車將暫時待命，以備必要時派往本州其他區域。

紐約州交通部：

紐約州交通部目前在全州各地有超過 3,847 個操作員和監督員，預備部署 1,600 臺大型除雪機/自卸車、200 輛中型除雪犁/自卸車、324 輛裝載機、42 輛安裝有鏟雪

機的卡車/裝載機、61 架拖犁、20 臺平路機、15 輛配犁皮卡車。紐約州交通部目前還儲備有逾 44.3 萬噸路鹽。紐約州北部地區將增派 176 個操作員和監督員、12 個風暴管理員、30 輛卡車、12 輛裝載機/鏟雪機，用於在這次風暴期間為長島地區和中哈德遜地區提供服務。長島高速公路 (Long Island Expressway) 將提供 100 輛除雪犁用於清理道路，比雪暴期間正常部署的除雪犁數量多一倍。紐約州交通部持續關注天氣預報，以確保未受風暴影響地區的資源部署至預計受風暴影響最嚴重的地區。

建議機動車駕駛員查看 511NY，在出行前撥打 511 或訪問 www.511ny.org。這一免費服務允許用戶查看路況或交通運輸資訊。移動用戶可從 iTunes 或 Google Play 商店下載免費的 511NY 移動應用程式。該應用程式擁有駕駛模式，在駕駛中提供選定沿線的聲音提示，對事故和施工發出警示。用戶可以在出發前設置目的地，並接收多達三條道路的信息。

紐約州高速公路管理局 (Thruway Authority)

紐約州高速公路管理局開展的冬季氣候準備工作包括維修人員 24 小時輪班、準備除雪設備供調度、儲備充足的鹽和燃料物資讓道路盡可能保持清潔安全。

高速公路管理局安排了逾 592 個監督員和操作員，以備在紐約州各地部署 201 臺大型除雪機、110 臺中型除雪機以及 54 臺裝載機，並儲備了逾 11.48 萬噸公路用鹽。各種資訊標識 (Message Signs)、高速公路公告廣播 (Highway Advisory Radio) 和社交媒體均被用來提醒在高速公路上行駛的行車人員警惕冬季路況。

紐約州高速公路管理局現鼓勵機動車駕駛員註冊訂閱交通預警 (TRANSalert) 電子郵件以獲取有關高速公路最新路況的資訊。機動車駕駛員可使用該鏈接 www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml 註冊訂閱交通預警。高速公路行人還可關注 Twitter 頁面 @ThruwayTraffic 獲取最新實時資訊，或瀏覽 www.thruway.ny.gov 查看高速公路和紐約州其他公路的互動路況地圖。

紐約州警察局

紐約州警察局在風暴期間增加部署巡警，並將根據需要提供各類資源，包括 4X4 車輛、全地形車以及雪地車。還將準備高軸車並根據需要部署給受影響的地區。

紐約州國家警衛隊 (New York National Guard)

紐約州國家警衛隊聯合行動中心 (Joint Operations Center) 已投入運作，並部署大約 2,000 個工作人員至紐約州特定地區監測風暴情況，或待命並根據需要進行部署。紐約州國家警衛隊在紐約市部署了 350 人和 45 輛車；在哈德遜谷地區部署了 255 人和 38 輛車；在長島地區部署了 135 人和 57 輛車；在首府地區部署了 100 人和 35 輛車；在紐約州中部地區部署了 50 人和 22 輛車；在紐約州西部地區部署了 255 人和 69 輛車。並將為聯合工作組 (Joint Task Force) 駐紐約市、中哈德遜地區以及水牛城 (Buffalo) 總部增派工作人員。紐約州國家警衛隊也準備根據需

要為長島地區、紐約市、中哈德遜谷地區以及紐約州其他地區提供人員和高軸車輛。

紐約大都會運輸署

請瀏覽 www.mta.info 和 <https://twitter.com/MTA> 了解最新資訊，包括更改後的緊急交通時刻表。並強烈建議乘客透過 www.mymtaalerts.com 和紐約大都會運輸署社交賬戶註冊紐約大都會運輸署的各類電子通知系統，包括直接電子郵件和短訊提醒，這些提醒可針對乘客特定出行線路定制。

地鐵

快線交通服務將在週二夜間交通高峰時段後停止。週二早 4 點起，地上地鐵交通服務將暫停。請瀏覽 [地鐵服務地圖](#) 了解更多詳細資訊。

地鐵除雪設備將包括 2,000 多臺融雪設備，這些設備沿軌道部署在重要軌道轉轍器及其他基礎設施處，包括：1,500 臺第三鋼軌加熱器；80 輛配備刮刀靴的列車，這些刮刀靴用在維護用列車上用於隨著列車沿鋼軌移動來刮除第三鋼軌上的冰；10 臺掃雪機，這些掃雪機配備精密定向掃雪裝置，利用旋轉電刷從鋼軌上把雪揚起高達 300 英尺，每小時可清楚高達 3,000 噸積雪；7 節除冰列車車廂，這些車廂是配備刮冰靴的列車，用於刮除第三鋼軌的結冰。這些車廂還使用泵裝置輸送無毒並可生物降解的除冰液流，用於預防第三鋼軌結冰。如果任由冰積聚，地鐵車輛輸電裝置將無法從第三鋼軌處吸取電流，列車將停止運行；4 臺鋼軌噴氣吹雪機，利用噴氣引擎清除路面積雪。該設備主要用於保持調車場清潔。

所有此前規劃的地鐵維護、改造及建設項目取消施工至週二下午。

巴士

巴士服務將在週一恢復正常。根據當地道路狀況和暴風雪狀況，巴士服務在週二上午可能暫停。暫停服務前，所有鉸接式巴士將替換成標準的 40 英尺長巴士。

巴士營運使用 90 多臺除雪設備輔助市政機構的工作。所有提供服務的當地巴士將給輪胎加鏈條。

鐵路

長島鐵路和大都會北方鐵路預計在週一晚間出現正常的晚高峰交通時段。伴隨天氣狀況變差，厚重積雪和高吹雪妨礙第三鋼軌電力運作，兩條鐵路因此預計在週二可能暫停服務，進而可能造成列車和旅客滯留。週二交通服務公告將在早 4:30 前公佈。

大都會北方鐵路：<https://twitter.com/MetroNorth>

長島鐵路：<https://twitter.com/LIRR>

整個系統內將部署防凍列車用於給長島鐵路沿線外露的第三軌道噴灑除冰劑以防冰雪累積；無乘客的巡邏列車將沿著公用線路行駛，以防軌道上形成雪堆。在火車站，增派的工作人員將給站台撒鹽並清理積雪。長島地區的候車室全天開放，用於供乘客躲避風雪，大都會北方鐵路站點的特定候車室保持開放。風暴期間取消原定維護作業。

大都會北方鐵路有大約 1,500 人專門處理風暴準備及響應工作。大都會北方鐵路現有逾 270 臺除雪設備，包括：212 臺吹雪機，35 臺皮卡車掃雪犁、3 架有軌噴氣機、76.7 萬磅鹽。

長島鐵路有大約 1,500 人專門處理風暴準備及響應工作，並有逾 400 臺設備，包括：362 臺吹雪機，18 臺皮卡車掃雪犁、22 臺前端裝載車、7 架有軌噴氣機、80 萬磅鹽。

橋樑和隧道

橋樑和隧道在週一夜間將保持開放。持續風一旦達到每小時 40 英里風速，人行道將封閉；持續風達到每小時 50 英里風速時，所有橋樑將禁止卡車通行，持續風達到每小時 60 英里風速時將禁止所有交通。

風暴期間將部署大約 350 個維護人員和作業人員，包括部署大約 270 人專門負責除雪。電子氣象傳感器已投入使用，所有設施均用於實時監測氣象狀況和道路狀況。目前儲備有 9,000 多噸道路除冰劑，並準備了 100 臺抗風暴設備，包括卡車和掃雪犁。

輔助客運系統

週二早 5 點起，除非出現極其緊急的狀況，否則輔助客運系統服務將暫停。

紐約市捷運局還與紐約市應急先遣隊以及应急管理辦公室協調行動，用於營救靜止車輛內的乘客，或在風暴期間出現醫療需求的民眾。

紐約與新澤西州港口事務管理局 (Port Authority of New York and New Jersey)

因預計目前預報的冬季強風將從週一夜間持續到週二，紐約與新澤西州港口事務管理局在其所有機構內做了充分部署人員和設備。該機構的应急管理辦公室與其他地方、州、聯邦官員和機構保持聯繫，並將與之磋商開展地區準備工作以應對近期的風暴。

港務局應急管理辦公室將從今夜 9 點起啟動其應急管理辦公室。該辦公室由所有重要機構派來的主要決策人組成，將在整場風暴期間保持開放。

重大風暴期間為港務局的主要交通設施提供下列設備和物資：

- 在其機場準備了數百件除雪設備，包括每小時可溶解 500 噸雪的融雪機、可按照每小時 40 英里的速度除雪的掃雪犁，以及在港務局的橋樑和隧道佈置數十件除雪設備；
- 為機場公路、停機坪、橋樑、隧道準備了數千噸鹽和沙子；
- 在機場準備了數十萬加侖的液態化學劑，用來預防冰雪在跑道和滑行道上粘結；還準備了數千噸固態除冰劑，用來破除地面上已有的冰雪；
- 利用配備掃雪犁的列車和融雪材料用來清除紐新航港局過哈德遜河捷運路線 (Port Authority Trans-Hudson, PATH) 軌道和設施上的積雪。

拉瓜迪亞機場 (LaGuardia Airport, LGA) 和約翰·菲茨傑拉德·肯尼迪國際機場 (John Fitzgerald Kennedy, JFK) 週二將取消多趟航班；除非預訂有航班，否則出境乘客不應前往拉瓜迪亞機場。

如需獲取關於紐約與新澤西州港口事務管理局渡口、機場以及紐新航港局過哈德遜河捷運系統的最新資訊，建議旅客註冊獲取紐約與新澤西州港口事務管理局提醒資訊 www.paalerts.com。旅客還可以撥打 511、訪問 511NY.org 或 511NJ.org 獲取更多與公路路況相關的資訊。

紐約州公共服務部 (Department of Public Service)

紐約州公共服務部與公用事業公司的高級管理人員保持聯繫，以確保公共設施準備好應對惡劣天氣，並密切關注風暴準備工作以確保公共設施做好準備盡可能減少斷電事故並加快恢復供電。電氣公用事業公司以及電信服務商，例如威瑞森無線通訊公司 (Verizon)，已準備好在發生情況時增派人力縮短服務中斷期。公用事業公司已準備好全天 24 小時處理斷電情況，並按照命令根據需要實施應急響應計畫，包括聯繫客戶提供維生設備及其他重要客戶。

鑒於預計的潛在惡劣天氣，紐約州公共服務部將從 3 月 14 日，週二起延長其呼叫中心熱線服務電話 (Call Center Helpline) 的工作時間，從上午 7:30 工作至下午 7:30，用於協助客戶應對風暴和開展恢復工作，必要時把電話服務延長至 3 月 15 日，週三。公共服務部的呼叫中心熱線服務電話是 [\(800\) 342-3377](tel:8003423377)。在整個風暴進程中，公共服務部的工作人員將關注並報告風暴造成的影響以及公共設施修復活動，並根據需要前往現場。

公用事業公司的聯繫方式：

- 哈德遜中部地區：[\(845\) 452-2700](tel:8454522700) 或 [\(800\) 527-2714](tel:8005272714)，或瀏覽 www.centralhudson.com

- 聯合愛迪生公司 (Con Edison) : (800) 75-CONED ([800-752-6633](tel:800-752-6633)) , 或瀏覽 www.coned.com
- 公共服務企業集團長島分公司 (Public Service Enterprise Group (PSEG) Long Island) : ([800](tel:800-490-0075)) 490-0075 , 或瀏覽 www.psegliny.com
- 國家電網 (National Grid) (紐約州北部地區電力) : ([800](tel:800-867-5222)) 867-5222 , 或瀏覽 www.nationalgridus.com
- 國家電網 (紐約州北部地區燃氣) : ([800](tel:800-642-4272)) 642-4272 , 或瀏覽 www.nationalgridus.com
- 國家電網 (地鐵區燃氣) : ([718](tel:718-643-4050)) 643-4050 , 或瀏覽 www.nationalgridus.com
- 國家電網 (長島地區燃氣) : ([800](tel:800-490-0045)) 490-0045 , 或瀏覽 www.nationalgridus.com
- 紐約州電氣公司 (New York State Electric & Gas · NYSEG) (電力) : ([800](tel:800-572-1131)) 572-1131 , 或瀏覽 www.nyseg.com
- 紐約州電氣公司 (燃氣) : ([800](tel:800-572-1121)) 572-1121 , 或瀏覽 www.nyseg.com
- 奧蘭治與洛克蘭公用事業公司 (Orange&Rockland) : ([877](tel:877-434-4100)) 434-4100 , 或瀏覽 www.oru.com
- 羅切斯特市電氣集團 (Rochester Gas & Electric) (電力) : ([800](tel:800-743-1701)) 743-1701 , 或瀏覽 www.rge.com
- 羅切斯特市電氣集團 (燃氣) : ([800](tel:800-743-1701)) 743-1701 , 或瀏覽 www.rge.com

紐約州環境保護部

紐約州環境保護部正在調動環境保護員、森林保護員及中哈德遜谷、紐約市、長島地區的其他資源，包括全地形車、多功能作業車、雪地車、4x4 貨車，用於協助各類必要的響應工作。紐約州環境保護部海岸工程專家也已做好準備，協助監測風暴可能引發的洪水和海岸侵蝕。其他公共保護和洩漏響應人員正在配合其他州和地方合作夥伴根據需要提供額外的援助。

紐約州公園、休閒設施與歷史建築保護辦公室 (Parks, Recreation and Historic Preservation)

葛謨州長還宣佈關閉所有州立公園、歷史古跡以及紐約州環境保護部在受風暴影響區域內管理的所有設施，包括薩福克縣 (Suffolk)、拿騷縣 (Nassau)、紐約市、韋斯切斯特縣 (Westchester)、洛克蘭縣 (Rockland)、奧蘭治縣、帕特南縣、達奇斯縣 (Dutchess)、阿爾斯特縣 (Ulster)、格林縣 (Greene)、哥倫比亞縣 (Columbia)、奧爾巴尼縣 (Albany)、倫斯勒縣 (Rensselaer)、斯克內克塔迪市 (Schenectady)、蒙哥馬利鎮 (Montgomery)、薩拉托加縣 (Saratoga)、華盛頓縣 (Washington)。公園遊客應關注 www.nysparks.com 或致電其當地公園辦公室以獲取最新資訊。

安全預防措施

全體居民均應準備好下列物品：

- 手電筒和備用電池。

- 裝有電池的便攜式收音機或提供國家海洋和大氣管理局 (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) 氣象廣播的收音機，用以收聽應急資訊。
- 配備 7 至 10 日的應急食品。儲存高能量食品，例如：果乾或糖果，最好能夠儲備無需烹飪或冷藏的食品。配備應急所用的瓶裝水。建議儲存量為：每人每天 1 加侖水，共需配備 7 至 10 日的水量。
- 配備足夠使用一週時間的重要藥物和嬰兒物品。
- 急救箱和急救物品。
- 備用毛毯和睡袋。
- 滅火器和煙霧探測器——定期檢測以確保其工作正常。

道路安全

當冬季雪暴襲來之時，如非必要情況請不要駕車。

- 如果您必須駕車，請確保您的車內備有生存裝備，例如：毛毯、雪鏟、手電筒和備用電池、備用保暖衣物、一套輪胎防滑鎖鏈、電池充電電線、快速補給能量的食物和可當做遇難信號旗的色澤鮮亮的布料。
- 確保裝滿您的油箱，避免汽油結凍。
- 如果您有手機或雙向溝通無線電對講機，則請確保將這些設備的電池充滿，並在旅行時隨時攜帶。這樣您一旦被困，即可撥打電話求救，並告知救援人員您的所處地點。
- 請確保有人知道您的出行計畫。

安全駕駛

冬季雪暴期間的主要傷亡原因是交通事故。

- 駕駛車輛前請清除覆蓋在車輛上的冰雪。良好的能見度是安全駕駛的關鍵。
- 預備停車前請做好準備，行車時保持較遠的車距。駕車時請格外謹慎。請謹記：雪堆可能會擋住個頭較小的兒童。此外，請嚴格按照道路限速和天氣狀況調整車速。

困在車內時

預計發生暴風雪時，可採取下列幾項建議：

- 待在車內，等待救援人員找到你。
- 發動引擎並持續較短時間以保持溫暖。打開下風玻璃，並確保排氣管沒有積雪。
- 夜晚在發動引擎時打開座艙頂燈以向救援人員發出訊號。
- 在車上懸掛色彩鮮艷的布料或衣物。
- 不時大力移動胳膊、雙腿、手指、腳跟，以保持血液循環和保暖。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418